

# 《胡锦涛文选》民族文版出版发行

新华社北京12月23日电 《胡锦涛文选》第一至三卷蒙古文、藏文、维吾尔文、哈萨克文、朝鲜文、彝文、壮文等七种少数民族文版，已完成全部翻译工作，近日在全国出版发行。

《胡锦涛文选》第一至三卷，2016年9月由人民出版社出版。在中共中央党史和文献研究院、国家民族事务委员会协调下，中国民族语文翻译局组织全国少数民族文版翻译队伍，历时四年，于2020年12月完成七种少数民族文版《胡锦涛文选》翻译工作。

《胡锦涛文选》少数民族文版出版发行，对于全国广大少数民族干部、群众深入学习马克思主义中国化重要理论成果，高举中国特色社会主义伟大旗帜，夺取新时代中国特色社会主义的伟大胜利，必将起到重要的推动作用。

《胡锦涛文选》蒙古文、藏文、维吾尔文、哈萨克文、朝鲜文、彝文、壮文版分别由四川民族出版社、广西民族出版社出版发行。



## 时速350公里货运动车组下线

时速350公里高速货运动车组在试验轨道上运行(11月30日摄)。12月23日，时速350公里高速货运动车组在中车唐山机车车辆有限公司正式下线，未来将在全球首次实现时速350公里高铁货物快运，显著提升我国轨道交通装备的自主创新水平。新华社发(吴可超摄)

# 中纪委国家监委公开通报六起问责典型案例

新华社北京12月23日电 为督促和激励各级党组织、党的领导干部强化责任担当，履行岗位职责，切实做到守土有责、守土担责、守土尽责，推动党的十九届五中全会决策部署落实落地，日前，中央纪委国家监委对近期部分地方问责的6起典型案例进行公开通报。这6起案例分别是：

一、黑龙江省哈尔滨市医疗保障局党组书记、局长杨天悦，市医保中心主任杨林，道里区委常委、副区长周长河等人因推进“放管服”改革不力、放管结合不到位，造成群众办理医保难等问题被问责。

二、河北省承德高新技术产业开发区行政审批局原局长王孝民等人因办理行政许可慢作为、支持企业复工复产不力等问题被问责。

三、湖北省武汉市公安局东湖新技术开发区分局豹澥派出所原所长李智取因该所未按照法定程序办理损害群众利益案件问题被问责。

四、山东省济宁市泗水县县委常委、副县长师恩东，县自然资源和规划局原党组书记、局长胡波等人因耕地保护工作不力被问责。

五、江苏省常州市住房公积金管理中心党组书记、主任陈慧，原党组成员、纪检组长周海涛等人因履行监督管理职责不力、管辖范围内发生挪用巨额公款问题被问责。

六、青海省海东市委常委会、乐都区委书记左耀锋，原区委常委、区纪委书记莫玉玲等人因履行全面从严治党不力、管辖范围内发生严重违纪违法问题被问责。

七、青海省海东市委常委会、乐都区委书记左耀锋，原区委常委、区纪委书记莫玉玲等人因履行全面从严治党不力、管辖范围内发生严重违纪违法问题被问责。

八、青海省海东市委常委会、乐都区委书记左耀锋，原区委常委、区纪委书记莫玉玲等人因履行全面从严治党不力、管辖范围内发生严重违纪违法问题被问责。

九、青海省海东市委常委会、乐都区委书记左耀锋，原区委常委、区纪委书记莫玉玲等人因履行全面从严治党不力、管辖范围内发生严重违纪违法问题被问责。

十、青海省海东市委常委会、乐都区委书记左耀锋，原区委常委、区纪委书记莫玉玲等人因履行全面从严治党不力、管辖范围内发生严重违纪违法问题被问责。

十一、青海省海东市委常委会、乐都区委书记左耀锋，原区委常委、区纪委书记莫玉玲等人因履行全面从严治党不力、管辖范围内发生严重违纪违法问题被问责。

十二、青海省海东市委常委会、乐都区委书记左耀锋，原区委常委、区纪委书记莫玉玲等人因履行全面从严治党不力、管辖范围内发生严重违纪违法问题被问责。

十三、青海省海东市委常委会、乐都区委书记左耀锋，原区委常委、区纪委书记莫玉玲等人因履行全面从严治党不力、管辖范围内发生严重违纪违法问题被问责。

十四、青海省海东市委常委会、乐都区委书记左耀锋，原区委常委、区纪委书记莫玉玲等人因履行全面从严治党不力、管辖范围内发生严重违纪违法问题被问责。

十五、青海省海东市委常委会、乐都区委书记左耀锋，原区委常委、区纪委书记莫玉玲等人因履行全面从严治党不力、管辖范围内发生严重违纪违法问题被问责。

## 整治“脏乱差”！

# 我国城市容貌迎来新标准

新华社北京12月23日电 (记者王优玲)“僵尸”车占道、公共场所晾晒、窨井盖缺失……针对一系列群众反映强烈的城市市容市貌问题，住房和城乡建设部近日发布《城市市容市貌干净整洁有序安全标准(试行)》，为进一步加强城市精细化管理提供标尺和依据。

该标准分为六章，对城市市容市貌在干净、整洁、有序、安全等四个方面的标准做了具体规定，要求城市中的道路、建(构)筑物、公共服务设施、户外广告与招牌、公共场所、城市绿化和城市水域、施工工地等的容貌应符合标准要求。

截至“十三五”期末，中国城市数量达到684个，城市建成区面积达6.03万平方公里。住房和城乡建设部城市管理局副局长相关人士表示，该标准重点关注了城市市容市貌的“脏、乱、差”和设施安全等群

众反映强烈的具体问题，针对性强，能广泛应用于市容环境专项检查、第三方评价和群众满意度评价等方面，便于群众和社会监督，可以直接用来对各城市进行比较、评价。

会议要求，要强化国家科技力量，以“强化国家科技力量”为先导，规划和启动安徽科技创新攻坚力量体系建设。

会议强调，要以体系化推进科技创新工作，站位高、谋划细，前瞻性、意义重大。我们将认真推进每项体系的具体举措，积极打造重大科技创新平台，构建完善的科技和产业体系。”

会议强调，要以体系化推进科技创新工作，站位高、谋划细，前瞻性、意义重大。我们将认真推进每项体系的具体举措，积极打造重大科技创新平台，构建完善的科技和产业体系。”

会议强调，要以体系化推进科技创新工作，站位高、谋划细，前瞻性、意义重大。我们将认真推进每项体系的具体举措，积极打造重大科技创新平台，构建完善的科技和产业体系。”

## 全力建设新阶段现代化美好安徽

书记孙良鸿表示，肥东将聚焦产业强发展，围绕“芯屏器合”，通过招商引资、招大引强，做好产业配套，在显示、生物医药等产业集中发力，按照省委经济工作会议的要求部署，锻造产业长板，补齐产业短板，坚持高端布局、前瞻布局、优化布局和抢滩布局，打造现代产业体系。

会议强调，要认真落实国家和省里的制度性减税降费政策，强化财政和金融、产业等政策系统集成，加大对重大战略任务的财力保障，确保更多资金用于“六稳”“六保”。

会议强调，要认真落实国家和省里的制度性减税降费政策，强化财政和金融、产业等政策系统集成，加大对重大战略任务的财力保障，确保更多资金用于“六稳”“六保”。

会议强调，要认真落实国家和省里的制度性减税降费政策，强化财政和金融、产业等政策系统集成，加大对重大战略任务的财力保障，确保更多资金用于“六稳”“六保”。

“构建新发展格局明年要迈好第一步，见到新气象。”中央经济工作会议对明年经济工作作出了重要部署、明确了重点任务，指明了努力方向和工作着力点。

加快构建以国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进的新发展格局，是以习近平同志为核心的党中央根据我国发展阶段、环境、条件变化，审时度势作出的重大决策。习近平总书记强调，“构建新发展格局，是与时俱进提升我国经济发展水平的战略抉择，也是塑造我国国际经济合作和竞争新优势的战略抉择。”站在“两个一百年”奋斗目标的历史交汇点上，我们要深刻认识到，提出加快构建新发展格局，既是对我国发展新机遇新挑战的深刻认识，也是对我国客观发展规律和发展趋势的自觉把握，是对“十四五”和未来更长时期我国经济发展战略、路径作出的重大调整完善，是着眼于我国长远发展和长治久安作出的重大战略部署，对于我国实现更高质量、更有效率、更加公平、更可持续发展，对于促进世界经济繁荣，都会产生重要而深远的影响。

人民日报评论员

## 论学习贯彻中央经济工作会议精神

# 把握重点任务 加快构建新发展格局

党的十九届五中全会对加快构建新发展格局作出重大工作部署。做好明年经济工作，要紧紧围绕加快构建新发展格局来展开，按照中央经济工作会议确定的重点任务抓好抓实：一是强化国家战略科技力量，充分发挥国家作为重大科技创新组织者的作用，坚持战略性需求导向，确定科技创新方向和重点，着力解决制约国家发展和安全的重大难题。二是增强产业链供应链自主可控能力，统筹推进补齐短板和锻造长板，针对产业薄弱环节，实施好关键核心技术攻关工程，尽快解决一批“卡脖子”问题，在产业优势领域精耕细作，搞出更多独门绝技。三是坚持扩大内需这个战略基点，在合理引导消费、储蓄、投资等方面进行有效制度安排，形成强大国内市场。四是全面推进改革开放，构建高水平社会主义市场经济体制，实行高水平对外开放，推动改革和开放相互促进。五是解决好种子和耕地问题，落实藏粮于地、藏粮于技战略，保障粮食安全。六是强化反垄断和防止资本无序扩张，支持平台企业创新发展、增强国际竞争力，支持公有制经济和民营经济共同发展，同时依法依规规范发展，健全数字规则。七是解决好大城市住房突出问题，坚持房子是用来住的，不是用来炒的定位，因地制宜、多策并举，促进房地产市场平稳健康发展。八是做好碳达峰、碳中和工作，抓紧制定2030年前碳排放达峰行动方案，支持有条件的地方率先达峰。把握重点任务，结合实际不折不扣贯彻落实，我们就一定能在开局之年见到新气象。

构建新发展格局是事关全局的系统性、深层次变革，必须坚定不移贯彻新发展理念，推动经济实现高质量发展。要紧紧抓住供给侧结构性改革这条主线，注重需求侧管理，打通堵点，补齐短板，贯通生产、分配、流通、消费各环节，形成需求牵引供给、供给创造需求的更高水平动态平衡，提升国民经济体系整体效能。要更加注重以深化改革开放增强发展内生动力，在一些关键点上发力见效，起到牵一发而动全身的效果。要坚持质量第一、效益优先，切实转变发展方式，推动质量变革、效率变革、动力变革，使发展成果更好惠及全体人民，不断实现人民对美好生活的向往。

经过几代人一以贯之、接续奋斗，我国即将全面建成小康社会，这是新生活新奋斗的起点，我们要继续艰苦奋斗，乘势而上开启全面建设社会主义现代化国家新征程，向第二个百年奋斗目标进军。在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下，立足新发展阶段，贯彻新发展理念，构建新发展格局，推动高质量发展，我们就一定能为“十四五”开好局，在新时代的伟大征程上迈出更加坚实的步伐。

(载12月24日《人民日报》新华社北京12月23日电)

# 明年部分进口商品关税调整 释放了什么信号？

我国又要降关税了。记者23日从国务院关税税则委员会办公室了解到，自2021年1月1日起，我国将对883项商品实施低于最惠国税率的进口暂定税率。其中，部分抗癌药原料等商品将实行零关税。

每逢年末，我国根据经济社会发展情况，对部分进口商品的关税税率进行调整。业内人士表示，此次调整措施有利于降低我国进口成本，更好吸引全球资源要素，不仅满足国内需求，也为各国提供更加广阔的市场机会，更好联通国内市场和国际市场，助力构建新发展格局。

记者查阅相关通知附件发现，此次降低进口关税的商品中，不少为百姓常用和需求较为强烈的相关商品。例如，为助力“宝宝”成长，降低了乳清蛋白粉、乳铁蛋白等婴幼儿奶粉原料进口关税；为满足特殊患儿需求，对乳蛋白部分水解配方等特殊医学用途配方食品实施零关税。

对外经济贸易大学中国WTO研究院院长屠新泉认为，乳清蛋白粉、乳铁蛋白等是生产婴幼儿奶粉的必要原料，降低这些原料的进口关税，有望降低奶粉的终端价格，消费者将能花更少的钱买到这些奶粉。

“病有所医”是人民群众的重大关切之一。通知明确，对部分药品原料和医疗器械实施降税，包括人工心脏瓣膜、助听器、生产新冠疫苗所需的硼硅玻璃管等，部分抗癌药原料将实行零关税。

“无论奶粉原料、特医食品，还是药品原料、医疗器械，都和民生密切相关，有助于降低百姓生活成本，进一步提高人民生活品质。”上海WTO事务咨询中心总裁黄鹏说。

根据通知，燃料电池循环泵、铝碳化硅基板、砷烷等新基建或高新技术产业所需部分设备、零部件、原材料，飞机发动机燃油泵等航空器材，柴油发动机排气后处理及净化装置、废气再循环等商品的进口关税也将进一步降低。

业内人士表示，在此次进口关税调整中，包括了不少先进技术设备、零部件、原材料，有利于促进电子、电力、航空、汽车等产业发展，更好满足国内生产需求，推动经济迈向高质量发展。

除了调整进口暂定税率，2021年，我国还将调整部分最惠国税率和协定税率。

通知显示，根据我国与有关国家或地区签订并生效的自由贸易协定或优惠贸易安排，2021年我国将对原产于相关国家或地区的部分进口商品实施协定税率，包括毛里求斯、蒙古国、秘鲁、新西兰、韩国等。2021年7月1日起，我国将对176项信息技术产品的最惠国税率实施第六步降税。

“自贸协定或优惠贸易安排通常是相互的。我国在降低进口关税税率的同时，相关国家往往也会有对应举措，将对进出口贸易均带来积极影响。”屠新泉说，这些关税安排将有利于我国推进共建“一带一路”，有利于构建面向全球的高标准自由贸易区网络，更好联通国内国际两个市场，更好促进中国经济与世界经济共同发展。

新华社记者 中敏 刘红霞 (新华社北京12月23日电)